

**transcribe**

[træ'n'skraɪb] *v*

1. 1) **книжн.** переписывать  
to transcribe an ancient manuscript - переписывать древний манускрипт
- 2) запечатлевать, воспроизводить  
his speech was transcribed in the newspapers word for word - его речь была дословно воспроизведена в газетах
- 3) перефразировать, истолковывать, резюмировать  
his surmise was transcribed by others as a positive statement - его догадка трансформировалась в сознании других людей в утверждение; то, что он высказал как догадку, было воспринято /истолковано/ другими как утверждение
- 4) записывать, фиксировать  
to transcribe what one sees - точно фиксировать всё, что видишь
- 5) **редк.** переводить
2. расшифровывать (*стенографическую запись и т. п.*)  
to transcribe Darwin's [da Vinci's] notebook - расшифровать записные книжки Дарвина [Леонардо да Винчи]
3. 1) транслитерировать, переписывать другим алфавитом  
to transcribe from the Glagolitic characters into the Cyrillic - переписывать глаголицу кириллицей
- 2) **фон.** транскрибировать
4. **спец.** перезаписывать, делать перезапись (*с одного устройства на другое*)
5. **муз.** аранжировать
6. **радио** записывать на плёнку (*для передачи*); передавать по радио грамзапись
7. **биол.** считывать генетический код

**transcribe**

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

transcribe [transcribe transcribes transcribed transcribing] *BrE* [træ'n'skraɪb]

*NAmE* [træ'n'skraɪb] *verb*

1. to record thoughts, speech or data in a written form, or in a different written form from the original
  - ~ **sth** Clerks transcribe everything that is said in court.
  - The interview was recorded and then transcribed.
  - ~ **sth into sth** How many official documents have been transcribed into Braille for blind people?
2. ~ **sth (technical)** to show the sounds of speech using a special **↑phonetic** alphabet
3. ~ **sth (for sth)** to write a piece of music in a different form so that it can be played by another musical instrument or sung by another voice
  - a piano piece transcribed for the guitar

Verb forms:

verb forms	
present simple	
I / you / we / they	transcribe
	BrE /træ'n'skraɪb/
	NAmE /træ'n'skraɪb/
he / she / it	transcribes
	BrE /træ'n'skraɪbz/
	NAmE /træ'n'skraɪbz/
past simple, past participle	transcribed
	BrE /træ'n'skraɪbd/
	NAmE /træ'n'skraɪbd/
-ing form	transcribing
	BrE /træ'n'skraɪbrɪ/
	NAmE /træ'n'skraɪbrɪ/

Word Origin:

mid 16th cent. (in the sense 'make a copy in writing'): from Latin **transcribere**, from **trans-** 'across' + **scribere** 'write'.

**transcribe**

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

transcribe /træ'n'skraɪb/ *BrE* *AmE* *verb* [transitive]

[Date: 1500-1600; Language: Latin; Origin: transcribere, from scribere 'to write']

1. to write down something exactly as it was said:
  - A secretary transcribed the witnesses' statements.
2. to write an exact copy of something:
  - He had been asked to transcribe an ancient manuscript.
3. **technical** to represent speech sounds with **↑phonetic** symbols
4. **formal** to change a piece of writing into the alphabet of another language  
**transcribe something into something**  
• The book has been transcribed into braille.
5. to arrange a piece of music for a different instrument or voice  
**transcribe something for something**  
• a piece transcribed for piano
6. **technical** to copy recorded music, speech etc from one system to another, for example from **↑tape** to **↑CD**

**transcribe**

Freakuency Pack

12500 **7530** MCW  
15000 **3687** COCA

RANGE: **5k** TRANSCRIBE 5802

transcribe 215

transcribes 50

transcribed 5115

transcribing 285

transcriber 57

transcribers 80

COCA 500k Unlemmatized

<sup>117</sup>**61021**<sup>153</sup> *vvj*

<sup>49</sup>**97470**<sup>62</sup> *vv0*

---